



# চ্যাট নিয়ে যত কথা

(গত সংখ্যার পর)

ফারহান আজিম / farhan.du@gmail.com

বিশ্বব্যাপী ইন্টারনেটে চ্যাটিংয়ের সংস্কৃতিটা বেশ পুরোনো। আমাদের দেশে ইন্টারনেট ব্যবহারকারীর সংখ্যা বাড়ার পাশাপাশি চ্যাটিং ফিচারটি ব্যবহারকারীর সংখ্যাও দিন দিন বাড়ছে। আত্মীয়, বন্ধু বা পরিচিতজনদের সাথে চ্যাটিংয়ের পাশাপাশি চ্যাট রুমে সম্পূর্ণ অপরিচিতদের সাথেও চ্যাট করা হয়ে থাকে। চ্যাটিংয়ের ক্ষেত্রে নতুন ব্যবহারকারীদের প্রায়ই কিছু শব্দ বা বাক্য নিয়ে সমস্যায় পড়তে দেখা যায়। ক’দিন আগেই সাম্প্রতিক সময়ে ইন্টারনেট চ্যাটিংয়ের সাথে পরিচিত হয়ে উঠা আমার এক বন্ধু জানতে চাচ্ছিল ‘LOL’ মানে কি? একই ধরনের সমস্যায় পড়তে দেখা যায় অনেক নতুন ব্যবহারকারীকে। বিভিন্ন সময়ে এ ধরনের সমস্যায় পড়া সকল ব্যবহারকারীর জন্যই আজকের এ লেখা। টেক্সট চ্যাটিং অর্থাৎ লেখা ভিত্তিক চ্যাটিংয়ের ক্ষেত্রে দ্রুততা একটি অপরিহার্য অনুষঙ্গ। মনের ভাবকে অল্প সময়ের মধ্যে চ্যাট উইন্ডোর মাধ্যমে অন্যের কাছে পৌঁছে দিতে তাই অনেক সময় কোনো কোনো বাক্য বা শব্দের সংক্ষেপিত রূপ ব্যবহৃত হয়। যেমন: Forward কে FWD অথবা Whats up? কে Sup? লেখা হয়। অধিকাংশ ব্যবহারকারীর জন্য শব্দের সংক্ষিপ্ত রূপ বোঝা খুব কষ্টের না হলেও সমস্যা হয় বাক্য সংক্ষেপণ নিয়ে। আমার বন্ধুটির কথাই ধরা যাক, LOL মানে যে আসলে Laughing Out Loud তা তো আর বাজারের কোনো শব্দকোষে খুঁজে পাওয়া সম্ভব নয়। একে গুকে জিঙ্কস করে জেনে নেয়াটাই তাই একমাত্র সমাধান। আর আপনি যদি আমেরিকা, ইউরোপ অথবা অস্ট্রেলিয়ার ইংরেজিভাষী তুখোড় কোনো চ্যাটারের সাথে ইন্টারনেটে চ্যাট করেন তাহলে তার সব বাক্য সংক্ষেপণের মানে বুঝে উঠা নিয়মিত ব্যবহারকারীদের জন্যও কষ্টসাধ্য হতে পারে। ইদানীং শুধু চ্যাটিংয়েই নয়, এসব শব্দ বা বাক্য সংক্ষেপণ ব্যবহার করা হচ্ছে বিভিন্ন গুয়েব ফোরাম এবং সোশ্যাল নেটওয়ার্কিং গুয়েবসাইটগুলোতে সদস্যদের মধ্যকার কথাবার্তাতেও। ইন্টারনেট দুনিয়ার একজন সক্রিয় বাসিন্দা হতে চাইলে এসবের মানে জানাটা আপনার জন্য তাই অতি জরুরী। আজকে তাই পাঠকদের জন্য প্রচলিত অনেকগুলো বাক্য সংক্ষেপণ ও তাদের পূর্ণাঙ্গ মানে দেয়া হলো। এখানে এগুলো সাজানো হয়েছে ইংরেজি ভাষার অক্ষরক্রম অনুযায়ী। আশা করা যায় এসবের সাহায্য নিয়ে আপনি সবার সাথে চ্যাটিংয়ে পাল-১ দিতে পারবেন, কোনো কিছুর মানে জানতে অন্যের সাহায্য নেয়ার বদলে আপনিই পারবেন অন্যদের সাহায্য করতে। মনে রাখবেন এখানে দেয়া সবগুলো শব্দ বা বাক্য সংক্ষেপণ সমান প্রচলিত নয়, তাই সবাই সবগুলো ব্যবহারে সমান অভ্যস্ত নাও হতে পারে। ভবিষ্যতে যেকোনো সময় কোনো গুয়েব আলাপনে কথাবার্তার মানে বুঝতে কাজে লাগানোর জন্য এ তালিকাটি সংরক্ষণ করতে পারেন।

সংক্ষিপ্ত রূপ	পূর্ণাঙ্গ রূপ	CU	See you	FTBOMH	From the bottom of my
404	I haven't a clue	CUL	See you later	heart	
A3	Anyplace, anywhere,	CUL8ER	See you later	FUBAR	F***ed up beyond all
anytime		CYA	See ya	repair or recognition	
ADN	Any day now	CYA	Cover your ass	FUD	Fear, Uncertainty, and
AFAIK	As far as I know	CYO	See you online	Doubt	
AFK	Away from keyboard	DBA	Doing business as	FWIW	For what it's worth
ARE	Acronym-rich environ-	DFLA	Disenhanced four-letter	FYI	For your information
ment		acronym (that is, a TLA)		G	Grin
ASAP	As soon as possible	DL	Dead link	GA	Go ahead
A/S/L? or ASL	Age/sex/location?	DLTBBB	Don't let the bed bugs	GAL	Get a life
B4N	Bye for now	bite		GIGO	Garbage in, garbage out
BAK	Back at the keyboard	DIKU	Do I know you?	GD&R	Grinning, ducking, and
BAS	Big a** smile	DITYID	Did I tell you I'm dis-	running	
BBIAB	Be back in a bit	tressed?		GF	Girlfriend
BBL	Be back later	DOM	Dirty old man	GFN	Gone for now
BBN	Bye bye now	DOS	Dozing off soon	GGP	Gotta go pee
BBS	Be back soon	DQMOT	Don't quote me on this	GIWIST	Gee, I wish I'd said that
BEG	Big evil grin	DTRT	Do the right thing	GL	Good luck
BF	Boy friend	DWB	Don't write back	GMAB	Give me a break
BFD	Big f***ing deal	E2E	exchange to exchange	GMTA	Great minds think alike
BFN	Bye for now	E2E	e-business to e-business	GOL	Giggling out loud
BG	Big grin	E2E	employee to employee	GTRM	Going to read mail
BIBO	Beer in, beer out	E2E	end to end	GTSY	Glad to see you
BIOYIOP	Blow it out your I/O port	EG	Evil grin	H&K	Hug and kiss
BL	Belly laughing	EMFBI	Excuse me for butting in	HAGN	Have a good night
BMGWL	Busting my gut with	EMSG	E-mail message	HAND	Have a nice day
laughter		EOM	End of message	HHIS	Hanging head in shame
BOTEC	Back-of-the-envelope cal-	EOT	End of thread (meaning:	HIG	How's it going
ulation		end of discussion)		HT	Hi there
BRB	Be right back	ESAD	Eat s**t and die	HTH	Hope this helps
BTA	But then again...	EWG	evil wicked grin	HUB	Head up butt
BTDT	Been there, done that	F2F	Face to face	IAC	In any case
BTW	By the way	FAQ	Frequently-ask	IAE	In any event
BWL	Bursting with laughter	question(s)		IANAL	I am not a lawyer (but)
BWTHDIK	But what the heck do I	FC	Fingers crossed	IAW	I agree with or In accor-
know...?		FISH	First in, still here	dance with	
CICO	Coffee in, coffee out	FLA	Four-letter acronym	IC	I see
C&G	Chuckle and grin	FMTYEWTK	Far more than you ever	IGP	I gotta pee
CNP	Continued in next post	wanted to know		IHA	I hate acronyms
CRB	Come right back	FOMCL	Falling off my chair		
CRBT	Crying real big tears	laughing			

এর ৬৫ পৃষ্ঠায় দেখুন



৫২ পৃষ্ঠার পর

IHU I hear you  
 IIRC If I recall/remember/collect correctly  
 ILU or ILY I love you  
 IM Immediate message  
 IMCO In my considered opinion  
 IMHO In my humble opinion  
 IMing Chatting with someone online usually while doing other things such as playing trivia or other interactive game  
 IMNSHO In my not so humble opinion  
 IMO In my opinion  
 IMS I am sorry  
 IOW In other words  
 IPN I'm posting naked  
 IRL In real life (that is, when not chatting)  
 ITA I totally agree  
 ITIGBS I think I'm going to be sick  
 IWALU I will always love you  
 IYSWIM If you see what I mean  
 J4G Just for grins  
 JBOD Just a bunch of disks (like redundant array of independent disks, etc.)  
 JIC Just in case  
 JK or j/k Just kidding  
 JMO Just my opinion  
 JTLYK Just to let you know  
 k Ok  
 KISS Keep it simple stupid  
 KIT Keep in touch  
 KOTC Kiss on the cheek  
 KOTL Kiss on the lips  
 KWIM? Know what I mean?  
 L8R Later  
 L8R G8R Later gator  
 LD Later, dude  
 LDR Long-distance relationship  
 LHO Laughing head off  
 LLTA Lots and lots of thunderous applause  
 LMAFO Laughing my f\*\*king a\*\* off  
 LMAO Laughing my a\*\* off  
 LMSO Laughing my socks off  
 LOL Laughing out loud  
 LRF Little Rubber Feet (the little pads on the bottom of displays and other equipment)  
 LSHMBH Laughing so hard my belly hurts  
 LTM Laugh to myself  
 LTNS Long time no see  
 LTR Long-term relationship  
 LULAB Love you like a brother  
 LULAS Love you like a sister  
 LUWAMH Love you with all my heart  
 LY Love ya  
 LY4E Love ya forever  
 MorF Male or female  
 MOSS Member of the same sex  
 MOTOS Member of the opposite sex  
 MTF More to follow  
 MUSM Miss you so much  
 NADT Not a darn thing

NFG No f\*\*\*\*\*g good  
 NFW No feasible way or no f\*\*\*\*\*g way  
 NIFOC Naked in front of computer  
 NP or N/P No problem  
 NRN No response necessary  
 OIC Oh, I see  
 OLL Online love  
 OMG Oh my God  
 OTF Off the floor  
 OTOH On the other hand  
 OTTOMH Off the top of my head  
 PANS Pretty awesome new stuff (as opposed to "POTS")  
 PAW Parents are watching  
 PCMCIA People can't master computer industry acronyms  
 PDA Public display of affection  
 PEBCAK Problem exists between chair and keyboard  
 PIBKAC Problem is between keyboard and chair  
 PITA Pain in the ass  
 PM Private message  
 PMFJIB Pardon me for jumping in but...  
 POAHF Put on a happy face  
 ::POOF:: Goodbye (leaving the room)  
 POTS Plain old telephone service  
 PU That stinks!  
 QT Cutie  
 RL Real life (that is, when not chatting)  
 ROR Raffing out roud (English for "laughing out loud")  
 ROTFL Rolling on the floor laughing  
 ROTFLMAO Rolling on the floor laughing my a\*\* off  
 ROTFLMAOWPIMP Rolling on the floor laughing my a\*\* off while peeing in my pants  
 ROTFLMBO Rolling on the floor laughing my butt off  
 RPG Role-playing games  
 RSN Real soon now  
 RT Real time  
 RTFM Read the f\*\*\*ing manual  
 RYO Roll your own (write your own program; derived from cigarettes rolled yourself with tobacco and paper)  
 S^ S'up - what's up  
 S4L Spam for life (what you may get when you become someone's customer or client)  
 SHCOON Shoot hot coffee out of nose  
 SEG S\*\*\*-eating grin  
 SETE Smiling ear to ear  
 SF Surfer-friendly (low-graphics Web site)  
 SHID Slaps head in disgust  
 SNAFU Situation normal, all f\*\*\*ed up  
 SO Significant other  
 SOL Smiling out loud or sh\*t out of luck  
 SOMY Sick of me yet?

SOT Short on time  
 SOTMG Short on time must go  
 STFU Shut the f\*\*k up  
 STFV Search the f\*\*\*\*\*g Web  
 STW Search the Web  
 SU Shut up  
 SUAKM Shut up and kiss me  
 SUP What's up  
 SWAG Stupid wild-a\*\* guess  
 SWAK Sealed with a kiss  
 SWL Screaming with laughter  
 SYS See you soon  
 TA Thanks again  
 TAFN That's all for now  
 TANSTAAFL There ain't no such thing as a free lunch  
 TCOY Take care of yourself  
 TFH Thread from hell (a discussion that just won't die and is often irrelevant to the purpose of the forum or group)  
 TGIF Thank God it's Friday  
 THX Thanks  
 TIA Thanks in advance (used if you post a question and are expecting a helpful reply)  
 TILII Tell it like it is  
 TLA Three-letter acronym  
 TLK2UL8R Talk to you later  
 TMI Too much information  
 TNT Till next time  
 TOPCA Til our paths cross again (early Celtic chat term)  
 TOY Thinking of you  
 TPTB The powers that be  
 TTFN Ta-Ta for now  
 TTT Thought that, too (when someone types in what you were about to type)  
 TTYL Talk to you later  
 TU Thank you  
 TY Thank you  
 TYVM Thank you very much  
 UAPITA You're a pain in the ass  
 UAF Until further notice  
 UW You're welcome  
 VBG Very big grin  
 VBSEG Very big s\*\*\*-eating grin  
 WAG Wild a\*\* guess  
 WAYD What are you doing  
 WB Welcome back  
 WBS Write back soon  
 WDALYIC Who died and left you in charge?  
 WEG Wicked evil grin  
 WFM Works for me  
 WIBNI Wouldn't it be nice if  
 WT? What/who the ?  
 WTF What the F\*\*\*!  
 WTFO What the F\*\*\*! Over!  
 WTG Way to go!  
 WTGP? Want to go private?  
 WU? What's up?  
 WYSITWIRL What you see is TOTALLY WORTHLESS IN REAL LIFE!  
 WUF? Where are you from?  
 WYSIWYG What you see is what you get  
 YBS You'll be sorry  
 YGBSM You gotta be s\*\*\*tin' me!  
 YMMV Your mileage may vary.  
 YW You're welcome